



RAMONES

Mi egy boldog család vagyunk
(We're A Happy Family)

Mi egy boldog család vagyunk
Mi egy boldog család vagyunk
Én, az anyukám és az apukám
Queensben éldegélünk
Babot eszünk
És benne vagyunk az újságokban
Kortyoljuk a löttyöket.
Nekünk nincsenek barátaink
Bajunknak sosem lesz vége
Nem küldünk Karácsonyra lapokat
Az apukám olyan, mint a többi ember.
Általában hazudik
A gyerek eszi a rizsát
Az anyám pirulákat szed
A gyerek mindig megfázik.
Nekem az Elnök a barátom
A Pápával is óban vagyok
Alakítjuk a szerencsénket
Áruljuk a papa doppingszerét.

Kamaszkori lobotómia (Teenage Lobotomy)

Lobotómia, lobotómia, lobotómia!
A DDT egy kísérletet végzett rajtam
Most aztán igazándiból beteg vagyok
Megszakadt a műsort
Nincs semmi vesztenivalóm.
Minden lányka szerelmes belém
Nekem kamaszkori lobotómiám van.
A puskagolyók és a csigák utánam következnek
A DDT boldoggá tesz
Azt hiszem, elmondom nekik
Már nem kellene a szerek
Hamarosan PhD-t szerzek
Nekem kamaszkori lobotómiám van.

Rockaway Beach

A ritmushoz vedd alapul a rágógumizást.
Szikrázó a nappal, akció kell.
Nem nehéz, nincs messze és nem drága.
Gyerünk stoppoljunk
Menjünk Rockaway Beach-re.
Csúcs ez az érzés, gyerünk az utcára
A lábunk alatt aszfalt, ez az igazi
A buszjárat túl lassú
De megszólal a rádióban a diszkó
Rock Rock Rockaway Beach
Rock Rock Rockaway Beach
Gyerünk, utazzunk le a strandra
Gyerünk Rockaway Beach-re
Nem nehéz, nincs messze és nem drága
Gyerünk, stoppoljunk
Menjünk Rockaway Beach-re.



Judy a punk
(Judy Is A Punk)

Jackie punk, Judy szintén az
Elementek kettesben Berlinbe,
Hogy csatlakozzanak az Ice Capadeshez
Oh, nem tudom miért, oh, nem akarom tudni
Mert szeretnének meghalni, oh yeah
Szeretnének meghalni, oh yeah
A második verzió ugyanaz, mint az első
Jackie punk, Judy szintén az
Elementek kettesben Berlinbe
Hogy csatlakozzanak az Ice Capadeshez
Mert szeretnének meghalni, oh yeah
Szeretnének meghalni, oh yeah
A harmadik verzió más, mint az első kettő
Jackie punk, Judy szintén az
Elementek kettesben Friscóba
Hogy csatlakozzanak az SLA-hoz
Mert szeretnének meghalni, oh yeah
Szeretnének meghalni, oh yeah

Nem tudok neked adni semmit se
(Can't Give You Anything)

Jó volna tudni, mit akarsz
Tudom, milyen szegény vagyok
Nem tudok neked adni semmit se.

Azt hiszed, csini és gazdag vagyok
Pedig ki hozza haza a zsákmányt?
Jöjj rá, ne kételkedj,
Én nem tudok neked adni semmit se.

Koko Kommando fordításai